

## 1 Macabeus 16, 1-6

do fizessem correrias pelas terras da Judéia, em conformidade do que lhe tinha mandado o rei.

### CAPÍTULO 16

GUERRA DE CENDEBEU CONTRA OS JUDEUS. ELE É POSTO EM FUGIDA PELO FILHO DE SIMÃO. SIMÃO É MORTO POR PTOLOMEU, SEU GENRO. JOÃO HIRCANO SUCEDE A SIMÃO, SEU PAI.

1 Veio João de Gazara, e contou a Simão, seu pai, tudo o que Cendebeu fizera contra o seu povo.

2 E Simão fez vir a seus dois filhos mais velhos, Judas e João, e lhes disse: Eu, e meus irmãos, e a casa de meu pai temos desbaratado os inimigos de Israel desde a nossa mocidade até o dia de hoje: E neste nosso manejo temos tido a ventura de livrar a Israel, por várias vêzes.

3 Agora porém já estou velho, mas tomai vós o meu lugar, e sede como meus irmãos, e ide pelejar pelo nosso povo: E seja convosco o socorro do céu.

4 Depois disto escolheu de todo o país vinte mil homens de guerra, e soldados de cavalo; e os dois marcharam contra Cendebeu: E pernoitaram em Modin.

5 E levantaram-se ao romper da manhã, e marcharam para o campo: E eis-que vinha em demanda deles um grosso exército de infantaria, e cavalaria, e em meio deles havia uma impetuosa torrente.

6 E abalou êle com a sua gente para os atacar, e como viu que as suas tropas estavam receosas de passar a torrente, por essa causa a passou êle primeiro: e quando os outros o viram fazer esta ação, logo passaram atrás dêle.

7 E dividiu a sua gente em dois corpos, e pôs no meio da infantaria a cavalaria: Porque a cavalaria dos inimigos era muito numerosa.

8 E assim que fizeram soar as sagradas trombetas, logo Cendebeu fugiu para as suas tropas: E caíram mortos das feridas muitos dêles: E o resto se recolheu precipitadamente à fortaleza.

9 Nesta ocasião foi ferido Judas, irmão de João: E João perseguiu os inimigos até chegar a Cedron, que Cendebeu tinha reedificado: (1)

10 E muitos fugiram para as tôrres que havia na campina de Azot, e João as fêz queimar. E morreram dêles dois mil homens, e João voltou em paz para a Judéia:

11 E Ptolomeu, filho de Abóbo, tinha sido feito governador da campina de Jericó, e tinha muita prata, e muito ouro: (2)

12 Porque era genro do sumo sacerdote.

13 E o seu coração se elevou de soberba, e queria fazer-se senhor do país, e andava maquinando alguma aleivosia contra Simão, e seus filhos para os matar.

14 Simão porém, correndo as cidades, que havia no país da Judéia, e tratando cuidadosamente de as pôr em ordem, baixou a Jericó êle, e Matatias, seu filho, e Judas, ano cento e setenta e sete, no undécimo mês: Que é o mês Sabat. (3)

---

(1) **ATÉ CHEGAR A CEDRON** — Pelo que se disse no cap. 15, versículo 39, parece que em lugar de Cedron se deva ler aqui Gedor.

(2) **PTOLOMEU** — Só nos é conhecido pela narração deste capítulo. O seu nome de origem grega acusa as tendências helenizantes da sua família.

(3) **QUE É O MÊS SABAT** — Era o mês undécimo do ano santo, e correspondia a janeiro e fevereiro.

## 1 Macabeus 16, 15-22

15 E o filho de Abóbo os recebeu com má tenção num pequeno forte, que tinha edificado, o qual se chamava Doc: e mandou-lhe fazer um grande banquete, e escondeu ali homens. (4)

16 Quando pois Simão, e seus filhos tinham bebido bem, levantou-se Ptolomeu com a sua gente, e tomaram as suas armas, e entraram na sala do banquete, e mataram a Simão, e a seus dois filhos, e alguns dos seus criados:

17 Dêste modo executou Ptolomeu em Israel uma grande perfídia, e tornou mal por bem.

18 E escreveu Ptolomeu isto ao rei, e lhe mandou pedir que lhe enviasse um exército em seu socorro, e êle lhe entregaria o país e cidades dêles, e os tributos.

19 Ao mesmo tempo mandou outros a Gazara para matarem a João: E enviou cartas aos tribunos para que viessem unir-se com êle, prometendo que lhes daria ouro, e prata, e presentes.

20 E mandou outros a fazerem-se senhores de Jerusalém, e do monte do templo.

21 Mas prevenindo-os certo homem, foi avisar a João em Gazara, que seu pai, e seus irmãos tinham sido mortos, e que Ptolomeu tinha também enviado gente para o matarem a êle.

22 Êle porém assim que ouviu isto, ficou espavorido em extremo: E fêz apanhar os que vinham matá-lo,

---

(4) O QUAL SE CHAMAVA DOC — Em siríaco Doc quer dizer Atalala. Grócio, Calmet e Josefó, chamam-lhe Dagon, perto de Jericó.

e mandou-lhes tirar a vida: Porque conheceu que,êles vinham com tenção de o matar.

23 O resto porém da vida de João, e das suas guerras, e das gloriosas facções, em que valorosamente se portou, e da reedificação dos muros, que construiu, e das ações que obrou:

24 Eis-aí que tudo isto está escrito no livro dos anais do seu pontificado, começando desde o tempo em que êle foi constituído príncipe dos sacerdotes em lugar de seu pai.

---

2

.

3

4

.

5

.